

TURN VEREIN
KLAARENTHAL - KRUGHÜTTE
 VON 1893 E.V.

Kostenfreies Schnuppertraining

beim
 TV Klarenthal-Krughütte
 für Erwachsene
 ab 50 Jahren

vom

01. Sept. - 30. Nov. 2017
 Im Rahmen des Projektes



Fit in jedem Alter

Kontakt: Hans-Joachim Scholl
 Telefon: 06898/37100
www.tvklarenthal.de

Montag

Aerobic

19:00 - 20:00 Uhr
 (Turnerheim
 Klarenthal)

Bewegung für Jedermann

20:00 - 21:30 Uhr
 (Sporthalle)

Dienstag & Freitag

Nordic Walking

(Sommer)
 17:00 - 18:30 Uhr
 (Klarenthal,
 Parkplatz Krughütter
 Friedhof)

Dienstag & Freitag

Nordic Walking

(Winter)
 15:30 - 17:00 Uhr
 (Klarenthal,
 Parkplatz Krughütter
 Friedhof)

Mittwoch

Fit & Vital

18:00 - 19:00 Uhr
 (Turnerheim
 Klarenthal)

Mittwoch

Frauengymnastik

20:00 - 21:30 Uhr
 (Schulturnhalle)

Klarenthal- Krughütte Ein Ort feiert sein Dorffest!



Der Vorstand der Dorfgemeinschaft sagt DANKE!

Danke den Vereinen, Schaustellern, Akteuren und allen Helfern die zu dem gelungenen Fest beigetragen haben!

Danke den Gästen aus Klarenthal und Umgebung, die trotz des Wetters unser Fest besucht haben! Am 11. bis 13. August fand unser diesjähriges Dorffest auf dem Platz vor der Schule in Klarenthal statt. Trotz des nicht so schönen und teilweise recht kühlen Wetters wurde gefeiert, gesungen

und getanzt! Nach der Begrüßung des 1. Vorsitzenden Rainer Magnus Beeck wurde das Fest mit dem Fassanstich eröffnet, der von unserer Schirmherrin Gabriele Hoffmann durchgeführt und musikalisch von den Jagdhornbläsercorps Diedrichsberg begleitet wurde. Der Einladung hierzu sind viele Gäste aus Politik, Vereinen und benachbarten Ortschaften gefolgt.

Musikalisch sorgten an allen drei Tagen die Livebands „DaVinci“ und ConVoice“, sowie „DJ Danny“ für Partystimmung pur.

Das Sonntagskonzert des „Chors der Becker Brauerei St. Ingbert“ fand großen Zuspruch. Auch die darauf folgende Gesangsgruppe „Die Holzäpfelsänger“ luden mit toller Musik zum Mitsingen und Schunkeln ein.

Tänzerisch wurden tolle Einladungen von den East Rock Stylers und der TSG Weiss-Gold vom TuS Ottenhausen gezeigt. Kulinarisch wurde gutes Essen, Kaffee und Kuchen und kühle Getränke angeboten. Süßigkeiten, Eis und Wurfstände durften auch nicht fehlen! Und für Spaß sorgten Fahrgeschäfte, die nicht

nur für Kinder und Jugendliche ein Highlight waren.

Wir freuen uns sehr, dass auch das Senioren-Zentrum Haus Edelberg unserer Einladung gefolgt war und es möglich gemacht hatte, dass eine große Anzahl der Bewohner an unserem Fest teilnehmen konnten.

Vielen Dank dem Pflegepersonal! Ein großer Dank geht auch an das Team des Roten Kreuzes Klarenthal, das unser Fest medizinisch betreut hatte! Vielen Dank für die finanzielle Unterstützung unserer Sponsoren.

(Julia Beeck)

Noch Plätze frei: Ab 1. Oktober FSJ im Jugendzentrum machen



Das Jugendamt des Regionalverbands Saarbrücken bietet in seinen Jugendzentren noch einige Plätze für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder den Bundesfreiwilligendienst (BFD) an.

Der Beginn des Freiwilligendienstes ist nicht nur zum 1. September, sondern auch zum 1. Oktober noch möglich. Der Regionalverband betreibt in Kooperation mit den Städten und Gemeinden insgesamt 14 Jugendzentren, an denen die FSJler die Kinder- und Jugendarbeit vor Ort unterstützen. Durch das flächendeckende Netz bietet sich jedem die Gelegenheit, einen Platz ganz in der Nähe seines Wohnortes finden. Sieben

Jugendzentren befinden sich in der Landeshauptstadt Saarbrücken. Sieben weitere liegen in den angrenzenden Städten und Gemeinden. Sowohl beim Bundesfreiwilligendienst als auch beim Freiwilligen Sozialen Jahr stehen den jungen Menschen 29 Urlaubstage und 330 Euro Taschengeld im Monat zu. 25 integrierte Seminartage dienen der Weiterbildung, sodass dem Lebenslauf ein qualifiziertes Zeugnis hinzugefügt werden kann. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.bfd-saarbruecken.de. Kontakt: Jugendamt des Regionalverbands Saarbrücken, Daniela Mücke, Tel.: 0681 506-5126, E-Mail: daniela.muecke@rvsbr.de

Wiederausschreibung des Saarländischen Heimatpreises 2017



Der Saarländische Heimatpreis setzt in seinem 110. Jubiläumjahr eine Tradition fort und schreibt den vor 30 Jahren begründeten Saarländischen Heimatpreis wieder neu aus. Im Mittelpunkt steht die Frage, was bedeutet Heimat im Saarland im Herzen Europas?

Der Heimatpreis 2017 will damit die Schaffenskraft von Menschen, Gruppen oder Einrichtungen würdigen, die sich um besondere Bräuche, Traditionen oder Orte im Saarland und dem angrenzenden Europa kümmern. Das Besondere an dem Preis ist, dass er generationsübergreifend angelegt ist. Großeltern, Eltern und Enkel: jede Generation verbindet etwas ganz eigenes mit den Begriffen Heimat und Saarland. Der Saarländische Heimatpreis wird in 4 Kategorien vergeben an: Personen, die den Ehrgeiz haben, die Heimatgeschichte zu erforschen

und zu bewahren für die nächste Generation. Gruppen, die eine Tradition erlebbar machen und wach halten. Junge Leute, die das Lebensgefühl Ihrer Heimat festhalten, neu interpretieren für die Zukunft. „Sonderpreis 2017“ für Zugewanderte: Im Saarland leben über 60.000 Menschen, deren ursprüngliche Heimat in einem anderen Land dieser Erde liegt. Sie stammen z. B. aus Italien, der Türkei, Polen, Russland, Spanien oder Ex-Jugoslawien. Weil Sie das Saarland aus einer völlig anderen Perspektive sehen und beschreiben können, lobt der Saarländische Heimatpreis 2017 einen mit 250 € dotierten Sonderpreis aus für Menschen, die im Saarland eine neue Heimat gesucht und gefunden haben und in Worte fassen, was das für Sie und andere bedeutet.“ Schlagen Sie Einzelpersonen, Gruppen oder Einrichtungen für den Preis vor und senden Ihren Vorschlag per e-

Liebe Wählerinnen und Wähler,

am 24. September 2017 sind Sie zur Wahl des Deutschen Bundestages aufgerufen.

Die CDU Klarenthal-Krughütte bittet alle Wahlberechtigten von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Sie haben bereits jetzt die Möglichkeit im Rathaus St. Johann und den Bürgerämtern direkt zu wählen oder ihr Wahlrecht per Briefwahl auszuüben.

Sollten Sie Fragen zur Wahl, insbesondere zur Briefwahl, haben, wenden Sie sich bitte an unsere Briefwahlbeauftragten

- Bernd Wainer, Mobil: 0172 / 68 36 933
- Jürgen Hettrich, Tel.: 0 68 98/3 91 17
- Roland Hoffmann, Tel.: 0 68 98/37 07 57

CDU Ortsverband
Klarenthal-Krughütte



Wenn es um die Gestaltung Ihres Bades geht, sind wir als Wasser. Wir passen uns Ihren Wünschen an.



Günter Blank GmbH Installation, Heizungsbau und Bad-Design
Meisterbetrieb der Landesinnung
Parallelstraße 19 • 66127 Saarbrücken • Tel 06898-31956 • Fax 06898-33712

Der Friseur.

Ottenhausen, gegenüber Enzo's Eiscafé)

**Kreative und professionelle
Haarpflege und Typberatung!**

Timmi Wilhelm und sein Team freuen
sich auf Ihren Besuch!

(Terminvereinbarung erwünscht)



Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9:00-18:00 Uhr
Mittwoch: 9:00-17:00 Uhr, Samstag: 9:00-15:00 Uhr

Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler
Telefon (0681) 686 427 90



mail an saarwaldverein@t-online.de oder als Brief an: Saarländischer Heimatpreis, c/o Saarwald-Verein e.V., Postfach 2125, 66721 Saarlouis. Die 4 Preisträger werden von einem Kuratorium ausgewählt, dem Persönlichkeiten und Verantwortliche des Saarwald-Vereins angehören: Jo Leinen, Franz-Josef Schumann, Marie-Elisabeth Denzer, Jana Röhrig, Thorsten Rother, Dr. Christian Ege, Aribert von Pock und Dr. Eric Glansdorp. Die Gewinner erwarten Preise im Gesamtwert von 1.000 €. Im Rahmen einer besonderen Feierstunde am 09.11.2017 werden die Preisträger für ihr Engagement geehrt und auch die Vorschlagenden

werden öffentlich genannt. Die Heimat Saarland ist für uns eine Herzensangelegenheit. Machen wir viele schöne Stücke Heimat und gemeinsame Heimatgefühle sichtbar. Für all diejenigen, die zum Saarland halten und so auf dieses Bundesland aufmerksam werden, sich uns vielleicht deshalb anschließen. Einsendeschluss ist der 15.09.2017.

Der Saarwald-Verein steht für Wandern, Heimat und Naturschutz. Seit 1907. Der Saarländische Heimatpreis ist in der Satzung des Saarwald-Vereins verankert und wird in Verbindung mit der Saarland-Kampagne „Großes entsteht immer im Kleinen“ vergeben.

WESTMAGAZIN
Gersweiler Klarenthal
Burbach Malstatt

**WIR
BRAUCHEN
DICH!**

**Wir suchen zur Verstärkung unseres
Zustellerteams noch zuverlässige
Zusteller/innen
für Teilgebiete in Klarenthal und Gersweiler.
Nähere Informationen erhalten Sie unter:
Tel. (06898) 85 24 53**

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43 - (Rathaus Klarenthal), 66127 Saarbrücken, Telefon (06898) 85.24.53, Fax (06898) 85.24.55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de, Texte an: texte@westmagazin.de
Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier

www.westmagazin.de

Redaktionsschluss: 22.09.17, 12:00 Uhr • Nächstes Westmagazin: 29.09.17

Immobilien

**Wir kaufen Mehrfamilienhäuser
in Saarbrücken
auch auf Rentenbasis!**

Fa. Aitech Facility Management GmbH
Hochstraße 135, 66115 Saarbrücken
Tel: 0681 97058741, Mobil 0151 12568700
Email: aitechgmbh@yahoo.de

Haus zu verkaufen in Großrosseln

2 ½ stöckig, 113 m² Wohnfläche,
großes Wohn- und Esszimmer mit Küche, Bad, 2
Schlafzimmer mit Flur, ca. 200 m² Garten.

Ruhige Straßenlage, Garage im Haus.
Fenster und Dach vor 3 Jahren neu bestückt.
An handwerkliche Neubesitzer zu verkaufen.

Festpreis: 80.000 €

Info unter (06898) 79 168

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Zuschuss für neue Heizungsanlage beantragen

**PREMIERE
DER NEUE
FAZINIERENDE**

**HERBST-
SCHUHM-
MODE
by**

seit 1920

ENGEL
SCHUHE EINFACH HIMMLISCH

Hochstraße 156 • Saarbrücken-Burbach

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin
Wundexpertin ICW e.V.

Angelika Bernarding

Podologin
Gesundheits- und Krankenpflegerin

Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang



Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



PFLEGEDIENST Regenbogen

Auszug aus unseren Leistungen:

- Grundpflege - Behandlungspflege -
- Wundversorgung - Intensivpflege -
- Heimbeatmung - Hausnotrufsystem -
- Hauswirtschaftliche Versorgung -
- Beratungseinsatz § 37 Abs.3 SGB XI -

----- 24 Stunden - 7 Tage die Woche -----

Zulassung aller Kranken- u. Pflegekassen!

Hauptstraße 68 • 66127 Klarenthal

Tel.: (06898) 9 35 85 60

Seniorenheim
Haus im Warndt

... wie zuhause wohnen



familiäre Atmosphäre

zentrale, ruhige Lage

erfahrenes Pflegepersonal

eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großrosseln • Tel. 06898/43424
info@haus-im-warndt.de

Hähnchen Kirmes im Tennisclub Klarenthal



Am 05./06. August hatte der Tennisclub Klarenthal und sein Wirtepaar Mary und Thomas Lehmann wieder zur Hähnchen Kirmes eingeladen. Sowohl am Samstagabend als auch am Sonntag war auf der Anlage viel Betrieb. Bei schönem Sommerwetter hatten sich viele Klarenthaler und auch Gäste aus den umliegenden Gemeinden eingefunden, um die leckeren Hähnchen oder den Spießbraten zu genießen. Dabei zeigte sich

das neu installierte Zelt auf der Terrasse als tolle Ergänzung zum Innenraum, welches bis auf den letzten Platz besetzt war. Sowohl am Samstag ging es bis in den späten Abend, als auch am Sonntag, wo es schon am Mittag die ersten Leckereien vom Grill gab. So war es nicht verwunderlich, dass alle Portionen Hähnchen und einige Spießbraten am Nachmittag ausverkauft waren. Auch die Mitglieder der Wanderfreunde Klarenthal kamen, um sich nach ihren Touren zu stärken.

TC Blau-Weiß Gersweiler News August 2017

Jugendcamp 2017



Am 14. August war es nun endlich so weit. An diesem Tag konnte das lang ersehnte Jugendcamp nun endlich statt finden, hatte doch die Schlechtwetterphase alle vorherigen Termine ins Wasser fallen lassen. Zahlreiche Kinder hatten sich für das Camp angemeldet und pünktlich um 10:00 Uhr ging es los. Alle Kinder waren mit viel Begeisterung bei der Sache. Die Trainer Yannik und Katrin hatten sich auch viel einfallen lassen, mit was sie die Kinder beschäftigen. Es wurden verschiedene Übungen absolviert und in einer Prüfung abgenommen. Letztendlich mit Abschluss der Veranstaltung bekamen alle Kinder das Tennissportabzeichen als Belohnung überreicht. An der Reaktion konnte man erken-



nen, dass alle davon überrascht waren. Sie präsentierten diese anschließend stolz ihren Eltern. Eine alles in allem gelungene Veranstaltung, die mit Sicherheit wiederholt wird.

Wintertraining 2017/18

Im Winter wird das Jugendtraining ab Oktober in der Halle in Klarenthal angeboten. Der Verein übernimmt die Kosten der Hallenmiete. Trainingszeiten sind die gleichen wie in der Freiluftsaison, also mittwochs von 15:00 – 16:00 Uhr für die Jungen und von 16:00 – 17:00 Uhr für die Mädchen. Die größeren Kinder trainieren samstags morgens von 11:00 – 12:00 Uhr. Natürlich wird für Tennis interessierte Kinder auch weiterhin ein Schnuppertraining angeboten. Kommen Sie einfach zu den angegebenen Stunden auf dem Platz vorbei.

Natürlich können auch Erwachsene ein Schnuppertraining absol-

Burbacher Fenster



www.burbacherfenster.de

vieren. Setzen Sie sich einfach mit dem Verein unter der E-Mailadresse: info@tc-gersweiler.de oder wverch@aol.com in Verbindung. Sie können uns auch telefonisch unter der Handynummer (0171) 8371424 erreichen. Wir werden uns, falls Sie uns nicht direkt erreichen, mit Ihnen in Verbindung setzen.

Sonstige Veranstaltungen

Die Medenspielsaison neigt sich dem Ende zu. Unsere Mannschaften habe alle mit mehr oder weniger Erfolg ihre Spiele absolviert. Bis Mitte September ist die Sai-

son abgeschlossen.

Zur Zeit laufen die Clubmeisterschaften. Die Spielpläne sind erstellt. Die Spieler wurden informiert. Am 8. Oktober wird die alljährliche Clubwanderung durchgeführt. Sicherlich wird unsere Organisationsleiterin Hildegard Schneider-Verch wieder eine attraktive Strecke ausgesucht, welche für alle geeignet ist. Anschließend treffen wir uns im Clubheim, wo eine Stärkung angeboten wird. Informationen hierzu erfolgen noch.

W. Verch



Männerfahrt

Verein für Gartenbau und Landespflege



Am Samstag, dem 09. September, gehen die Männer des Vereins auf eine gemütliche, gesellige und kulturelle Fahrt zum Biosphärenhaus – Baumwipfelpfad nach Fischbach bei Dahn. Die Ausstellung (Biosphärenhaus) enthält vielfältige Aspekte zum Kultur- und Naturraum der Region. Angefangen beim Sandstein, über Bäche und Teiche bis hin zu den Streuobstwiesen werden viele Besonderheiten des Biosphärenreservats präsentiert. In einem abgedunkelten Raum werden auch die Geheimnisse der nachtaktiven Bewohner vorgestellt.

Der Baumwipfel ist 270 Meter lang und führt als fester Holzsteg durch die Baumkronen. Alter und Fitness spielen keine Rolle. Bitte denkt an festes Schuhwerk!

Ein Frühstück reichen wir auf einem Parkplatz unterwegs! Wir bewirten unsere Gartenfreunde mit belegtem Baguette (Salami, Schinken oder Käse), für Getränke ist auch gesorgt. Abschluss mit Abendessen und Kegelpartie.

Abfahrt ist um 9.00 Uhr am ehemaligen Gasthaus zur Krughütte. (weitere Zusteigemöglichkeiten werden noch bekannt gegeben) Auskunft und Anmeldung wie immer bei Anke & Raimund Winter Tel. (06898) 37806 oder bei Rainer Schuhmacher Tel. (06898) 32992.

Der Preis für Bus und Eintritt beträgt 30,- Euro pro Person. Selbstverständlich können auch Nichtmitglieder an dieser Fahrt teilnehmen!



ELEKTRO LAWENS

Ihr Meisterbetrieb seit 1981



WIR SIND IHR PARTNER FÜR KÜCHENEINBAUGERÄTE

HERDE & BACKÖFEN | GESCHIRRSPÜLER
KÜHL & GEFRIERGERÄTE |
MIKROWELLEN

**VERKAUF - REPARATUR
ZUBEHÖR**

Wir reparieren Ihren Kaffeevollautomaten, egal welche Marke

KAFFEEAUTOMATEN SERVICE

EINFACH, SCHNELL, PREISWERT & ZUVERLÄSSIG

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Günter Meinecke
Rosenstraße 33a
66128 Saarbrücken

Tel.: (0681) 7094168
Fax: (0681) 3874855
Mobil: (0157) 52063397

Günter Meinecke
Schreiner

- Dachfenster Innenverkleidung •
- Einbauschränke nach Maß •
- Fenster - Türen • Bodenleger • Rollläden •
- Trockenbau • Terrassenbau-Überdachung •

E-Mail: meinecke@schreinerei-meinecke.com
www.schreinerei-meinecke.com

Stuckateur-Meisterbetrieb WILHELM GmbH

Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Ihr Stuckateur-Meisterbetrieb für

- ◇ Gips ◇ Putz ◇ Stuck ◇ Anstrich
- ◇ Trockenausbau ◇ Sandsteinrestauration
- ◇ Wärmedämmung ◇ Altbausanierung

Telefon (0 68 98) 3 73 42
Fax (0 68 98) 37 05 22

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschliebung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de



Wir möchten alle Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins am Sonntag, dem 1. Oktober, zum 24.

Mal anlässlich des Erntedankfestes zu einem gemütlichen und vergnüglichen Tag ins Vereinshaus, Scheune und Großraumzelt in die Friedrichstraße einladen. Damit wir auch in diesem Jahr eine vielfältige Ausstellung zum Erntedank aufbauen können, würden wir uns freuen, wenn unsere Gartenfreunde wieder Erzeugnisse aus dem eigenem Anbau zur Verfügung stellen. Wir freuen uns über jede Spende, auch wenn sie noch so klein ist!

Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt. Wir beginnen

um 12:30 Uhr mit einem zünftigen Mittagessen. Es gibt unsere „gudde“ Gefüllte mit Specksoße und Sauerkraut. Ab 14:00 Uhr steht selbstgebackener Kuchen und Kaffee bereit. Im Anschluss können die Produkte der Gartenausstellung gegen eine Spende zugunsten der beiden Kindergärten in Klarenthal erworben werden. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Wenn ihr Gartenerzeugnisse abgeben oder euch für das Mittagessen anmelden möchtet, hier die Kontaktdaten: Anke u. Raimund Winter, Tel.: (06898) 3 78 06 oder Martha u. Rainer Schuhmacher, Tel.: (06898) 3 29 92.

Rainer Schuhmacher, 1. Vorsitzender

Neues vhs-Programm erschienen



Regionalverbandsbeigeordneter Karlheinz Wiesen und vhs-Direktor Wilfried Schmidt haben im Rahmen einer Pressekonferenz das neue Programm der Volkshochschule des Regionalverbands Saarbrücken für das am 11. September beginnende Herbstsemester vorgestellt. Das

auch auf der Internetseite www.vhs-saarbruecken.de abgerufen werden, die sich pünktlich zur Programmvorstellung in neuem Design präsentiert.

Anmeldungen für alle Kurse der vhs sind möglich mit den Anmeldekarten im Programmheft, per Fax unter (0681) 506-4390, per Mail an die zuständigen Mitarbeiter, über Internet oder persönlich



Programmheft mit rund 1.500 Bildungsangeboten in Saarbrücken und den Regionalverbands-gemeinden liegt ab sofort bei der vhs am Schlossplatz und weiteren Verteilerstellen aus. Es kann

in der Servicestelle im Alten Rathaus am Schlossplatz von Montag bis Freitag durchgehend von 8.30 bis 16 Uhr. Weitere Infos zum neuen Programm im Internet unter www.vhs-saarbruecken.de

RAUMGESTALTUNG INDIVIDUELL



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

EIN HAUCH VON ELEGANZ ODER EIN WENIG KANN VIEL SEIN



Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken

Tel. (06 81) 38 36 50-0

Fax. (06 81) 38 36 50-20



ENTSORGUNGS-
FACHBETRIEB
Wir sind zertifiziert
gemäß der Verordnung
über Abfallwirtschaft



- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschliebungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006



Abt. **Natur Sport Wandern**

Das Wandern ist des Turners Lust:

Der Turngau Saarbrücken wanderte am 20. August durch den Klarenthaler Wald. Ausrichter war diesmal der Turnverein Klarenthal-Krughütte

Wanderer aus dem Turngau Saarbrücken und aus Klarenthal trafen sich um 10 Uhr auf dem Parkplatz Schulweg. Von hier aus wurde eine ca. zwei stündige Wanderung durch den Wanderwart Manfred Becker des TVKK angeboten. Nach der Wanderung trafen sich alle Wanderer zur Stärkung im Bistro des Tennisclubs SCHWARZ

WEISS in Klarenthal zu einem geselligen Abschluß.

Der Wettergott meinte es gut mit den Teilnehmern, so dass es bei einer Open Air Veranstaltung blieb.

Die Wirtin war bestens mit Speisen und Getränken ausgerüstet. Unter den Gästen war auch die 1. Vorsitzende des Gaus Ingrid Keilbach.

Nach dem alle gestärkt waren ging es wieder nach Hause. Für die Teilnehmer ging ein schöner Tag zu Ende.



K S V 07 Gersweiler
Ringgemeinschaft Saarbrücken

Hier die Heimkämpfe unserer Mannschaft in der Oberliga Saar, Saison 2017

- Sa. 02.09.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : KV Riegelsberg II
- Sa. 16.09.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : KSG Erbach
- Sa. 23.09.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : KSV Köllerbach II
- Sa. 07.10.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : RKG Illtal
- Sa. 28.10.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : KG Hüttigweiler/Schiffweiler
- Sa. 04.11.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : AC Heusweiler II
- Sa. 25.11.2017 19:30 Uhr RG Saarbrücken : KSV St. Ingbert

Alle Heimkämpfe finden in der Halle des Sportzentrums Gersweiler, Krughütter Str., statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen unseren Anhängern gute Unterhaltung bei sportlich fairen Ringkämpfen.



Förderverein des kath. Kindergartens
St. Bartholomäus Klarenthal

Kinderkleider & Spielzeug Second-Hand-Basar

**Samstag,
09. September 2017**

von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Einlass erst ab 13:30 Uhr

Sporthalle Klarenthal
(Schulweg, 66127 Saarbrücken)
ca. 60 Tische

Zum Verkauf stehen gut erhaltene und günstige Kinderkleidung, Kinderwagen, Spielzeug aller Art und vieles mehr. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

Tischreservierung ab sofort möglich. 8 €/Tisch + Kuchen/Getränke oder 13 €/Tisch o. Kuchen/Getränke
stalterlioba@aol.com

Lioba Stalter-Murda Tel. 06898/4960482

Reitabzeichenlehrgang und Reiterferien für Kids in den Herbstferien



Erstmals bietet die Reitsportanlage Im Haferfeld in Gersweiler vom 02. - 07. Oktober einen Reitabzeichenlehrgang an. Entsprechend ihrer reitsportlichen Leistungsfähigkeit können Kinder und Jugendliche den Basispass Pferd oder ein entsprechendes Reitabzeichen erwerben, das für die Teilnahme an Reitturnieren qualifiziert. In der zweiten Ferienwoche vom 9. - 13. Oktober gibt es dann wieder die beliebten Reiterferien für Kids. In der Zeit von 10:00 Uhr - 16:00 Uhr werden die Reitschülerinnen und -schüler täglich unter der erfahrenen Leitung von Pferdewirtschaftsmeisterin Carina Roth und Reitlehrerin Caroline Büchel behutsam an das

Reiten und den Umgang mit dem Pferd herangeführt. Darüber hinaus gibt es ausreichend Zeit zum Spielen mit und ohne Pferd. Die Pferde sind erfahrene Schulpferde, brav und zuverlässig. Mittagessen und Getränke sind im Preis inbegriffen.

Informationen und Anmeldung zu beiden Veranstaltungen unter Tel.: (0172) 77 33 022.

Hermann-Josef Mayers, 1. Vorsitzender



!!! WIR bauen für Sie um !!!
Vom

04. bis zum 17.

September

**modernisieren wir
unser Ladenlokal für Sie.**

**Unsere
Reparaturwerkstatt
ist davon nicht betroffen.**

**Brillenabholung und
Brillenreparaturen werden
wie gewohnt durchgeführt.**

VIVA OPTIK
Jenal



Bergstr. 3
66115 Saarbrücken
Tel.: 0681/77917

Info der Oase der Schönheit !!!

Aufgrund nicht abreißender Gerüchteküche, sehe ich mich jetzt doch gezwungen mal Sauberkeit in diese Küche zu bringen. In der letzten Zeit häufen sich die Anfragen ob ich wirklich meinen Laden schließen würde....

NEIN, ICH HATTE ES NIE VOR UND ICH WERDE AUCH NICHT SCHLIESSEN !!!

Ich bin jetzt seit über 30 Jahren in diesem Beruf tätig und Dank meiner treuen und zuverlässigen Kundschaft und auch neuen Kunden läuft mein Geschäft super und ich komme gut zurecht. Also für diejenigen Mitbewerber, die solche Dummheiten in die Welt setzen sei gesagt, ich bin immer noch voll da und werde es auch bleiben.

Claudia Denise Knipper



Mädchen und Technik
Junge Frauen im Alter zwischen 14 und 19 Jahren sind am 11. November dazu eingeladen, in unterschiedlichen Workshops saarländischer Unternehmen sowie der Saar-Uni ihre Talente zu entdecken. Der achte Aktionstag steht wieder im Fokus des Herantastens, An- und Begreifens von Technik in einem vielseitigen Programm: In Praxisprojekten der Unternehmen Festo und Robert Bosch testen die Teilnehmerinnen ihr handwerklich-technisches Geschick. Wie nur mit Hilfe von Sand und Metall Figuren entstehen, lernen sie in einem Workshop der Metallgießerei Martin Luck. „Berufsinformation XXL“ gibt es im M+E-InfoTruck. In einem Brückenbau-Experiment des Schülerlabors Advanced Materials erfahren die Schülerinnen zudem, wie Materialien seit Jahrtausenden unseren Alltag beeinflussen. Vorkenntnisse werden keine benötigt. Der Aktionstag

findet von 10.00 bis 16.00 Uhr an der Universität des Saarlandes im Gebäude E2 5 im Auftrag des Verbands der Metall- und Elektroindustrie des Saarlandes (ME Saar) statt. Die Teilnahme ist kostenlos, für einen warmen Mittagsimbiss sowie Getränke ist gesorgt. Jede Teilnehmerin erhält eine Urkunde. Unter allen Teilnehmerinnen wird ein Guttschein für Lasergrund Saarbrücken verlost.



Eine schriftliche Anmeldung ist bis zum 30. Oktober notwendig. Anmeldung, Programm und weitere Infos: ALWIS e. V., Sarah-Ann Gläser, Tel.: (0681) 302-640 33, E-Mail: s.glaeser@alwis-saarland.de

TBS CHEERSPORT



Die Cheersport TBS-Leer trainieren in der Neikeshalle, Saarbrücken St. Johann. Zur Ausstattung gehören beispielsweise eine 12 m x 12 m Kunstturnbodenfläche, eine 15 m AirTrack-Bahn, eine Longeanlage und einiges mehr. Die Cheersport TBSLeer wollen einer der anerkannten Namen in der Cheerleading Welt werden. Das Trainig läuft seit dem 29.



August. Mit Cheersport lernst du auch fürs Leben. Das geht weit über das hinaus, was man normalerweise von einem Sport erwarten würde. Wir glauben, dass Cheersport einen höheren Zweck erfüllt. Es ist mehr als eine neue Fertigkeit oder einen Pokal zu erwerben. Es ist ein Gefühl, dass mit dem Aufbau von Freundschaften kommt, die ein Leben lang dauern. Von Trainern lernen, die dir alles geben, was sie haben, und das Verständnis dafür, dass ein Team nur erfolgreich ist, wenn es schwierig und trainingsintensiv ist ein gemeinsames Ziel zu erreichen. Ein Cheersport-TBSLeer zu sein, bedeutet Teil der unterstützenden und integrativen TBS-Familie zu sein. Wir freuen uns dich begrüßen zu dürfen. Unser Trainerteam: Christopher & Rhoda
Location: Neikeshalle, Saarbrücken St. Johann, Neikesstraße gegenüber Evang. Krankenhaus.
Kontakt: Tel. (0681) 37 99 382, Fax (0681) 37 99 967
E-Mail tbs@tbs-saarbruecken.de

Oase der Schönheit

Unsere Angebote

Anti Age Exklusivbehandlung
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen zur Straffung Ihrer Haut

Basis Pflegebehandlung mit Massage
für Gesicht, Hals und Decolleté

Fußreflexzonenmassage

Fußpflege mit Fußbad
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und bei Durchblutungsstörungen)

Reikibehandlung

Lassen Sie sich von 30 Jahren "Berufspraxis" überzeugen

Ihr Beauty Paradies in Ottenhausen



Claudia Denise Knipper

Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (0681) 98 90 28 70
Hauptstraße 202, 66128 Gersweiler



NICHT DAHEIM,
SONDERN ZU HAUSE

AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
Im Füllengarten 14 – 16
66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

TBS CHEERSPORT Trainingszeiten:

Dienstag:	Seniors
Peewees	[ab 14 Jahre] 19:00 - 20:30 Uhr
[5-10 Jahre] 16:00 - 17:30 Uhr	Donnerstag ab 17:00 Uhr
Juniors	Tumbling und Akrobatik
[10-17 Jahre] 17:30 - 19:00 Uhr	Sonntag ab 17:00 Uhr Aktive



Abteilung Volleyball

**Heimspiel Herren 2
- Landesliga -**

TV Klarenthal II - TV Losheim - VC Weiskirchen


Wann : 23.09.2017 Beginn : 19.00 Uhr
Wo : Sporthalle Klarenthal

Skate-Network Saar e.V. startet Kindertraining

Jeweils Freitags von 15:30-17:30 Uhr, bietet der Verein SKATE-NETWORK- Saar e.V. ein Training für Kinder und Jugendliche an, welche ihre Fähigkeiten auf Inlinern verbessern oder sich einfach nur regelmäßig mit anderen zum Skaten treffen möchten. Ob beim Rampenfahren ,Parcours-Skaten oder bei Gruppenspielen auf 8 Rollen, für jeden dürfte das Passende dabei sein. Es besteht auch die Möglichkeit erste Erfahrungen mit der Sportart Inline -Hockey zu machen. Betreut werden die Kursteilnehmerinnen von ausgebildeten Trainern der CIA (Caro's Inliner Academy)

und Skate -Network Saar e.V. Das Training richtet sich an Kinder und Jugendliche, die bereits Skaten können und eigenes Skatematerial besitzen. Hier soll die Möglichkeit geboten werden in einem regelmäßigen Training seine Fertigkeiten zu verbessern und regelmäßig mit anderen Kindern und Jugendlichen zusammen zu Skaten. Das Training findet wetterunabhängig auf der Rollsportanlage am Ludwigsberg gegenüber der Saarlandhalle statt. Anmeldung und weitere Infos: www.inlineskate.de oder caro@inlineskate.de und unter (06841) 15 636.

TuS Gersweiler informiert: Mitgliederversammlung 2017



Die diesjährige Mitgliederversammlung fand am 27. Juli im Gasthaus „Zur Turnhalle“ statt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, Arnold Nagel, gedachten die Anwesenden zunächst der in diesem Jahr verstorbenen Thea Puchta. Aus den Berichten des 1. Vorsitzenden und der anwesenden Fachwarte ging hervor, dass die Mitgliederzahl in etwa konstant ist. Durch die Hip Hop - Gruppe gab es Neuzugänge im Jugendbereich, auch die Seniorentanzgruppe hat Neuzugänge zu vermelden. Irene Becker, langjährige Trainerin dieser Abteilung, ist mit fast 92 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand gegangen. Die Gruppe wird nun von Monika Möll trainiert. Die Kassenlage ist stabil, der Ver-

ein wird in diesem Jahr in einen neuen Heizkessel investieren. Nach dem positiven Bericht der Revisoren wurde dem Vorstand einstimmig Entlastung erteilt und somit standen die turnusgemäßen Neuwahlen eines Teiles des Vorstandes an. Für die Ämter 2. Vorsitzende/r und 2. Kassenswart/in wurden die bisherigen Amtsinhaber, Claudia Lehnen und Renate Gilges, bestätigt. Das Amt der 2. Schriftführerin war seit letztem Jahr vakant – dieses wurde mit Brigitte Franz neu besetzt. Revisoren sind weiterhin Erika Kaschner und Fred Gilges. Als fester Termin für 2017 wurde der traditionelle Glühweinstand am Samstag, 23. Dezember, bekannt gegeben, der sich Jahr für Jahr wachsender Beliebtheit erfreut.

Sabine Schuler, Pressewartin

GESUCHT!



Kater NINO

Suchdienstnummer	S2275306
Tierart, Geschlecht, Kastriert	Katze, männlich, kastriert
Rasse	Russisch Blau
Farbe	grau-blau
Geburtsdatum	2005
Besondere Kennzeichen	ca. 5-6 Ringe am Schwanz
Markierung	Das Tier ist gechipt.
Verlustdatum	11.08.2017
Verlustort	66127 Saarbrücken, Warndtstr., Deutschland

Bitte schauen Sie auch in Garagen, Kellerräumen, Luftschränken usw. nach. Die Katze könnte unbemerkt eingesperrt worden sein. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Wenn Sie das Tier gefunden haben oder wissen, wo es sich aufhält, rufen Sie uns bitte umgehend an! Beziehen Sie sich dabei bitte auf die Suchdienstnummer **S2275306**.

24-Stunden-Notruf-Nummer:
0 61 90 / 93 73 00



TASSO e.V.

JETZT NEU in Klarenthal

Unsere Leistungen

- Achsvermessung PKW/LKW
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Fahrzeugdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Glasservice
- Lackier- & Großes Ölserviceangebot
LIQUI MOLLY Motor-/Getriebeölspeicherung
- ISUZU Service
- TÜV Prüfstelle
- Lackier- & Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW/LKW, Industrie-,
Bau- & Landmaschinen
- Hol- & Bringservice
- Umfassende Fahrparkbetreuung

Wir haben jeden Monat tolle Angebote für Sie.

Ihr Partner in allen Reifenfragen:

PKW / VAN / 4x4 Reifen
ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER
LLKW / LKW / BUS Reifen
VOLLGUMMI - und LUFT - SPEZIAL Reifen
LEASING und FLOTTEN PARTNER

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20



Ihre Zufriedenheit
ist unser Ziel.

Personaldienstleistung ist nicht weg zu denken

SOFITEX GmbH sorgt für zufriedene Kunden und zufriedene Mitarbeiter

Entgegen vieler Einwände und Bedenken seitens Nichtinformierter über die „Zeitarbeit“ spielt die Arbeitnehmer-Überlassung eine sehr wichtige und nicht zu unterschätzende Rolle für Unternehmen und Menschen.

Denken wir nur zurück an 1985: Das damalige Buch und die Dokumentation „Ganz Unten“ von Günther Walraff, der in die Rolle des Türken Ali schlüpfte und unter schlimmsten Bedingungen einen Job als Zeitarbeiter angenommen hat, sorgte damals für viel Wirbel. Er wurde wie das Allerletzte behandelt, lebte unter Menschen unwürdigen Zuständen. Die Worte Sicherheit, Gesundheit waren Fremdwörter, die Entlohnung mehr als schlecht und nicht geregelt. Viele Leute haben genau so, „Zeitarbeit“ im Kopf. Man denkt an Menschen, die verkauft werden wie Ware, egal um welchen Preis. Medien berichten immer wieder von illegaler Leiharbeit, die jedoch mit einer seriösen Dienstleistung, wie sie die SOFITEX GmbH



Das Team der SOFITEX GmbH: (v.l.) Die Sachbearbeiter Christian Stoll und Chantal Leutenegger, Personaldisponent Sascha Kehl, Geschäftsführer Jean Luc Gerhaher und Personalleiterin Elke Gerhaher. Fotos: pr

in Saarbrücken-Gersweiler anbietet, nicht verglichen werden kann. Allein das Wort „Zeitarbeit“ ist in der Öffentlichkeit negativ behaftet. Das ist allerdings völlig falsch.

Die SOFITEX GmbH ist einem anerkannten Verband zugehörig und hält sich an die vorgegebenen Tarife und bezahlt sogar übertariflich. Die Mitarbeiter werden regelmäßig vom Betriebsarzt untersucht, bekommen hochwertige Arbeitskleidung, Sicherheitsschuhe, Helme und Schutzbrillen, kurz PSA genannt. Die Mitarbeiter werden regelmäßig nach SCC geschult, eingewiesen, und persönlich zum ersten Arbeitseinsatz gebracht. Der mehrfache Hinweis auf die LMRA, last minute risk analyses, steht hierbei besonders im Vordergrund, damit Unfälle vermieden werden.

Sicherheit, Gesundheit und Umwelt werden bei SOFITEX gelebt und der Mensch steht als Zeit- oder Leiharbeiter im absoluten Vordergrund. Viele Menschen finden durch die Zeitarbeit eine wirklich gute Arbeit und werden oft beim Kunden nach geraumer Zeit in ein festes Arbeitsverhältnis übernommen. Eine große Chance auch für Facharbeiter, die

in dem Betrieb, der sie geordert hat, ihr Fachkönnen und Ihre Zuverlässigkeit unter Beweis stellen können. Arbeitssuchende finden durch Zeitunternehmen wieder Anschluss und eine gute Arbeitsstelle und erhalten somit die Möglichkeit vom Kunden übernommen zu werden.

Die Kunden wiederum haben eine feste Belegschaft mit der sie arbeiten. Durch Krankheit oder Urlaub eigener Beschäftigter sowie zeitlich begrenzter Mehraufträge, die die personelle Kapazität des Unternehmens übersteigen, ist die Zeitarbeit die beste Lösung sein Personal aufzustocken.

Bei der SOFITEX GmbH meldet der Kunde seinen Personalbedarf an. SOFITEX prüft sorgfältig welcher Mitarbeiter für das Unternehmen geeignet ist, so dass der Mitarbeiter der Nachfrage und der erforderlichen Qualifikation voll entspricht.

Eine gute Informationsbasis und eine gute Verbindung zwischen Kunden und SOFITEX gewährleistet eine optimale und vertrauensvolle Zusammenarbeit. elgeh

www.sofitex-zeitarbeit.de



Firmensitz mit hoher Wiedererkennung. In der ehemaligen Neupostlichen Kirche in Saarbrücken-Gersweiler werden heute umfangreiche Personaldienstleistungen durch die SOFITEX GmbH angeboten.

Über SOFITEX GmbH

Die SOFITEX GmbH ist ein moderner und zuverlässiger Personaldienstleister an der Saar. Als zertifiziertes Unternehmen, nach SCP und ISO DIN EN 9001:2008, überlässt die SOFITEX GmbH im Facharbeiter Bereich Personal. Das Motto des Unternehmens lautet: „Wir helfen überlegt, schnell und effizient!“

Die Mitarbeiter werden regelmäßig unterwiesen, nach SCC geschult, und haben die notwendigen Gesundheitsuntersuchungen und Sicherheitspässe.

„Die Zufriedenheit der Mitarbeiter wirkt sich absolut positiv in der Kundenzufrie-

denheit aus. Immer wieder erhalten die Verantwortlichen von ihren Kunden ein positives Feedback. Das absolute Know-How ist der Power Service, den unsere Kunden sehr zu schätzen wissen.“, so Elke Gerhaher, Personalleiterin der SOFITEX GmbH.

Die Dynamik und der Erfolg beruhen auf der Selbstverpflichtung, sowohl den Kunden als auch die Mitarbeiter zufrieden zu stellen. Mit dem erworbenen CREFO-Zert der Creditreform als bisher einzig bonitäts-zertifizierte Unternehmen in der Personaldienstleistung, gibt man dem Kunden auch

die Gewährleistung eines gesunden und seriösen Personaldienstleisters.

Geschäftsführer der SOFITEX GmbH in Saarbrücken-Gersweiler ist Jean-Luc Gerhaher. Ihm zur Seite stehen Elke Gerhaher, verantwortlich für die Personalleitung, Planung und Beratung, sowie Sascha Kehl als Personaldisponent, Umwelt und Sicherheitsbeauftragter, QM Manager und Mit-Koordinator der SCC Schulungen.

Weiterhin ist SOFITEX als eigenständiges Unternehmen in Baden-Württemberg, Frankreich, Luxemburg und in der Schweiz vertreten. elgeh

POLIZEIINSPEKTION SAARBRÜCKEN-BURBACH INFORMIERT:

**Verkehrsunfall mit Flucht
in Saarbrücken-Klarentahl**

Am Dienstag, 22.08.2017, gg. 14.15 Uhr, fuhr ein Pkw-Fahrer in der Hauptstraße in Klarentahl in Richtung Warndtstraße an einem haltenden Bus langsam vorbei. Hierbei wurde er von einem weiteren Pkw, der mit stark überhöhter Geschwindigkeit in gleicher Richtung fuhr, überholt. Bei diesem Fahrzeug handelte es sich um einen älteren grünen Renault Scenic mit französischen Kennzeichen. Dieser musste aufgrund der verengten Fahrbahn für seinen Überholvorgang teilweise über den Gehweg fahren und stieß

beim Einschlagen mit dem überholten Fahrzeug zusammen. Ohne sich um den entstandenen Schaden zu kümmern, fuhr der Fahrer mit hoher Geschwindigkeit weiter in Richtung Warndtstraße.

Der Renault Scenic müsste auf der rechten Seite beschädigt sein. Die Polizei sucht Zeugen des Vorfalles, bzw. Personen, die Angaben zu dem Fahrzeug machen können. Das Fahrzeug war mit 4 Personen besetzt.

Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Saarbrücken-Burbach Tel. (0681) 97 15-0

**Barrierefreie Toilettenanlage
im Klarenthaler Rathaus kommt**

SPD Saarbrücken „Der Einbau einer barrierefreien Toilettenanlage im Klarenthaler Rathaus nimmt Gestalt an“, teilt der Klarenthaler SPD-Stadtverordnete Philipp Schneider mit. Der städtische Gebäudemanagementbetrieb (GMS) habe umfangreiche technische Prüfungen im Rathaus vorgenommen. Letzte Abstimmungsarbeiten seien in den nächsten Tagen abgeschlossen. Im September sei

die Vorstellung in den politischen Gremien geplant, im Anschluss könnten die Bauarbeiten dann beginnen. „Die notwendigen Investitionsmittel wurden auf meine Initiative von der rot-rot-grünen Ratsmehrheit zur Verfügung gestellt. Ich freue mich, dass die BesucherInnen des Rathauses demnächst von dieser Verbesserung profitieren können“, so Schneider abschließend.

Simon Musekamp

**LAG-Geschäftsstelle
zieht ins Jagdschloss Karlsbrunn**

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Warndt-Saargau e.V. verlegt ihre Geschäftsstelle ins Jagdschloss Karlsbrunn. Dazu hat der LAG-Vorstand in seiner jüngsten Sitzung einen einstimmigen Beschluss gefasst.

Bereits in der letzten EU-Förderperiode befand sich die Ge-

schäftsstelle der LAG Warndt e.V. an gleicher Stelle.

Seit dem 21. August 2017 ist sie dann unter der neuen Adresse Schlossstraße 14, 66352 Großselseln und der neuen Telefonnummer (06809) 70 20 160 erreichbar. Die bisherigen bekannten Geschäftszeiten bleiben bestehen.

**Pflanzenflohmarkt
im Deutsch-Französischen-Garten**

Am Samstag, dem 30. September, findet zum neunten Mal ein Pflanzenflohmarkt im DFG statt. Der Hobbymarkt ist ohne gewerbliche Anbieter und für Teilnehmer sowie Besucher kostenlos.

Interessierte Verkäufer können sich ab sofort per E-Mail unter www.saarbruecken.de/dfg anmelden. Angeboten werden kann alles, was im eigenen Garten keinen Platz mehr findet,

wie Stauden, selbst vermehrte Gehölze, Kräuter oder Saatgut sowie auch Gartenwerkzeuge oder Blumentöpfe.

Während des Flohmarktes gibt der Pflanzendoktor der Landwirtschaftskammer des Saarlandes zudem fachkundige Tipps zum Thema Pflanzengesundheit. Weiterhin informieren Baumkontrolleure des Amtes für Stadtgrün und Friedhöfe über das Thema „Straßenbäume in der Stadt“.

**malerbetrieb**

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

**RESTAURANT
MYKONOS****Täglich Mittagstisch****Griechische Spezialitäten
in Klarenthal**

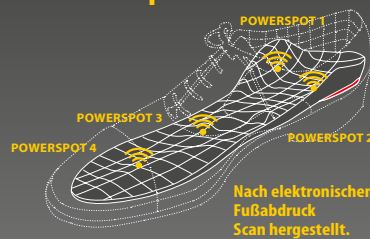
Hauptstraße 1 in 66127 Klarenthal
Telefon (06898) 911 44 64

**Täglich von 12:00 bis 14:00 Uhr und
18:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.**

**BIGRAtec**

- Sanitätshaus
- Orthopädietechnik
- Reha-Technik

Burbacher Straße 1
66115 Saarbrücken
Telefon: 06 81 / 6 25 24

Das Prinzip Fitness!

Nach elektronischem
Fußabdruck
Scan hergestellt.

Die **POWERSPOTS** Ihrer sensomotorischen Einlage aktivieren über die Sensoren der Füße Ihre gesamte Muskulatur und verbessern Ihre Motorik - Bewegungsoptimierung bringt Schmerzlinderung. So können Sie sich voll auf das Wesentliche konzentrieren.

Den leckeren Honig der fleißigen Bienen sowie auch hausgemachte Marmelade erhalten Sie ab sofort, wie zu früheren Zeiten, in der Druckerei im Rathaus in Klarenthal, gleich neben der Sparkasse.

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 7:30 bis 12:00 Uhr
und 14:00 bis 16:00 Uhr



Jetzt wieder leckerer Apfelsaft von Klarenthaler Streuobstwiesen erhältlich!!!

**Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53**

Stuckateurmeisterbetrieb

Erik Becker

Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten - Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau - Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung - und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22.
mail: ErikBecker@aol.com



Malerfachbetrieb

Jörg Graf



- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz

Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

Werner Pöb

Dachdeckermeister



Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Solar- und Photovoltaik
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Kaminsanierung
Reparaturnotdienst

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: (06898) 39 598 • Fax: (06898) 370 479
Mobil: 0170-73 26 498 • www.poess-dach.de

KFZ-Technik Finger

ehemals Auto-Center-Kneip
KFZ-Reparaturdienst und Diagnoseservice

DIE WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN

*persönlich, kompetent
und preiswert*



Karl-Janssen-Str. 51
66333 Völklingen-Heidstock

068 98 / 29 84 263

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.




Einladung zum Erntedankfest mit Ehrung der Jubilare

**Sonntag, 01.10.2017
von 11.00 bis 17.00 Uhr**
Ab 12.00 Uhr Mittagessen
(Gefüllte Klöße mit Sauerkraut und Specksoße)
anschließend Kaffee und Kuchen
im Evang. Gemeindehaus, Krughütterstr. 4

Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich
willkommen. Wir freuen uns auf ein gemütliches
Beisammensein mit Ihnen.

Anmeldungen für das Mittagessen bitte bis Montag 25.09.2017 bei:

Rita Letzelter	0681/7020173
Elvi Misilu-Lubaki	0681/3837665
Gerhard Mruk	0681/702391
Helmut Nachtigall	0681/703623

Für eine Kuchenspende wären wir dankbar.

Frau Rosi Mathieu wird wie in den vergangenen Jahren mit ihrer
Blumen- und Geschenke-Ausstellung am Erntedankfest dabei sein.
Die Imkergruppe Nektar und Ambrosia unseres Gartenbauvereins wird
über ihre Arbeit berichten.

Mit freundlichen Grüßen
Gerhard Mruk 1. Vorsitzender

Lang lang iss her!!!



Am 19. August war es endlich wieder soweit. Der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen legte nach 10-jähriger Pause sein allseits beliebtes Sommerfest neu auf. Scheiterte doch die Veranstaltung in den letzten Jahren immer wieder an freiwilligen Helfern, der erneuten Modernisierung des Rückgebäudes und der Außenanlage sowie am so dringend benötigten Kleingeld. Aber dank des rührenden Vorstandes, zahlreichen Neumitgliedern und vielen Arbeitsstunden von einigen wenigen, aber handwerklich Begabten, konnte das Ruder nun wieder in das richtige Fahrwasser gebracht werden. Viel wurde repariert, geräumt, entsorgt, verschönert, neu aufgebaut. Viele Ideen in die Tat umgesetzt, gemeinsam angepackt. Und so konnten sich die „Alt-Mitglieder“, am 19. August ein Bild davon machen, was so alles in den letzten Jahren rund um das Kelterhaus in der Krughütter Straße passiert war. Zu aller Freude, es kamen viele. Um 11:00 Uhr begrüßte der Vorstand die Gäste und Mitglieder des Vereins zum traditionellen Fassanstich, durchgeführt von der Landtagsabgeordneten Isolde Ries (SPD). Sie ließ es sich natürlich nicht nehmen, als Gersweilerin und Mitglied des Vereins diesen, bei der Neuaufgabe, durchzuführen. Bei schönem Wetter genossen die Gäste ausgelassen den Tag bis in die späten Abendstunden. Bei Lyoner-Pfanne, Pommes, Rostwürsten und Schwenker lässt sich halt gut verweilen. Zeitgleich organisierte der Verein den Abverkauf von Antiquariat, Funden vom Dachboden des Kelterhauses. Für kleines Geld wechselte das ein oder andere Stück den Be-

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung •
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung •
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder •
- Hühneraugenentfernung •
- Nagelpilzbehandlung •
- Zertifikat für Diabetiker •



Gratis Lack... ...mein Angebot für Sie im Monat September!
Fußpflege inklusive Nagellack

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige

sitzer und füllte so die Kassen des Vereins mit Kleingeld. Das Highlight am Abend, das beleuchtete Eingangsportal mit dem Schlauchurm des früheren Feuerwehrgerätehauses. Dies schaltet sich ab so fort jeden Abend bei Dämmerung ein und kann schon als sehenswert bezeichnet werden. Viele Gäste waren der Meinung, dass das Sommerfest ab sofort wieder auf der jährlichen Agenda des Vereins stehen sollte. Und so wie es aussieht, möchte der Vorstand der Bitte seiner Gäste

auch gerne wieder nachkommen. Also lassen wir uns überraschen! An dieser Stelle möchte sich der Vorstand nochmals ganz herzlich bei den zahlreichen Helfern an diesem Tag bedanken, ohne die eine Durchführung nicht möglich gewesen wäre. Das gleiche gilt für die fleißigen Hände im Vorfeld der Veranstaltung. Und natürlich bei den vielen Gästen an diesem Tag. Noch ein letzter Dank an die Wirte des Gasthauses Schwankenkönig für das Vorkühlen der Bierfässer.

J. Kuhn

Der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen informiert:

Die Kelterei des Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen ist ab dem 11. September 2017 geöffnet. Jeder Kunde erhält den Saft seiner eigenen Äpfel. Anmeldungen

sowie Terminabsprachen werden ab sofort entgegengenommen von Fritz Letzelter Tel. (0681) 70 20 173 sowie Helmut Nachtigall Tel. (0681) 70 36 23.



Wir bitten um Ihre Mithilfe:

Wir suchen Äpfel zur Herstellung unseres naturtrüben Apfelsaftes. Wenn Sie den Ertrag Ihrer Bäume nicht selbst verwerten oder die Ernte zu groß ist, melden Sie sich bitte. Raffern und Transport wird von uns übernommen.

Bitte melden Sie sich bei uns: Fritz Letzelter (0681) 70 20 173, Helmut Nachtigall (0681) 70 36 23. Natürlich keltern wir auch Ihre Äpfel zu Ihrem eigenen Verbrauch. Auch wenn Sie kein Mitglied in unserem Verein sind.

Wir suchen außerdem:

Schön gewachsener Tannenbaum, Größe 5 - 6 Meter, zur Verwendung als Weihnachtsbaum gesucht (Standort Kelterhaus, Krughütterstraße). Fällen und Abtransport

wird vom Verein erledigt. Wir würden uns über Ihren Anruf freuen: Fritz Letzelter (0681) 70 20 173, Gerhard Mruk (0681) 70 23 91, Helmut Nachtigall (0681) 70 36 23

SPD Gersweiler vor Ort



Die SPD-Gersweiler lädt alle Anlieger am Mittwoch, dem 12. September 2017, von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr zum Informationsaustausch und zur Bürgersprechstunde auf den Spielplatz „An der Rotheck“ ein. Bei Grillwürsten und kalten Getränken wollen wir Ihre Anregungen entgegennehmen und uns kümmern. Die Landtagsabgeordnete Isolde Ries, die Stadtverordnete Elisabeth Rammel, die Bezirksratsmitglieder Jean-Luc Fuhrmann, Edith Fischer und Ursula Paulus-Schmidt sowie das Mitglied der Regionalverbandsversammlung Gisbert Oberkirch freuen sich über eine rege Teilnahme.

Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde des Ortsvereins findet am Mittwoch, dem 4. Oktober 2017, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Gersweiler Rathaus statt. Isolde Ries, Mitglied des Landtages und Jean-Luc Fuhrmann, Fraktionsvorsitzender der SPD im Bezirksrat West stehen als An-

sprechpartner zur Verfügung. Wir freuen uns auf viele Anregungen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, davon Gebrauch zu machen.

Polstermöbel-Aufarbeitung
Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung
Sonnenschutz

90 JAHRE
HANDWERK
UND KOMFORT
- AUS TRADITION

POLSTERKOPS

Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal
Tel. 0 68 98 / 3 11 85 · www.polster-kops.de

Euro Hotel & Ristorante „Bistro 2000“

Täglich Mittags-Stammessen ab 7,- €.
Jeden Dienstag- und Freitagabend
Rumpsteak-Tag ab 16,- €.



**Genießen Sie Speisen und Getränke
auf unserer großen Sonnenterrasse!!!**

Küche täglich geöffnet von: 11:30-14:00 Uhr
und 17:30-22:00 Uhr, Sa. 17:30-22:00 Uhr
Hauptstraße 76 • 66127 Sbr.-Klarenthal • Tel.: (06898) 93 50 11

Rollladen, Fenster und Bauelemente
G. Schiestel

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de

- Rollladen
- Fenster
- Haustüren
- Insektenschutz
- Rolltore
- Markisen
- Jalousien
- Garagentore
- Elektromotore
- für Rollladen
- für Garagentore

Füreinander einstehen!
Für mehr sozialen Zusammenhalt,
echte gesellschaftliche Teilhabe
und wirkliche Gleichstellung.

Josephine Ortleb
Ihre Kandidatin für den Bundestag

www.josephine-ortleb.de



SPD

electroplus HERRMANN

HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

**Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen,
Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice**



Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de



JÖRG BETHSCHEIDER

DACH UND FASSADE GMBH

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ☺

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“

Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Jazz-Abend des Tennisclub Klarenthal



Im Rahmen des „Jazz Loft Projects“ von Professor Oliver Strauch, Leiter der Hochschule für Musik Saar, findet am Freitag, dem 15. September, um 19:00 Uhr im Bistro des TC ein Jazz-Abend statt. Max Ischebeck und Steffen Lang, bekannt als das Duo „SLIM“,

werden Sie an diesem Abend auf zwei Gitarren in einem etwa einstündigen Programm durch die Geschichte des Jazz führen. Im Anschluss haben Sie Gelegenheit, sich von unserer Clubwirtin Mary auch kulinarisch verwöhnen zu lassen. Der Eintritt ist frei und wir freuen uns auf viele an Jazz interessierte Gäste.

Wölflings-Zeltlager der Pfadfinder im Bezirk Saarbrücken

Die Altersstufe der Wölflinge, d.h. 6-10 Jahre junge Pfadfinderinnen und Pfadfinder der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) im Bezirk Saarbrücken, veranstaltete ein gemeinsames Zeltlager in Friedrichsthal. Rund 60 Pfadfinderinnen und Pfadfinder waren mit von der Partie. Auf dem Pfadfinderzeltplatz Wikinger-Halde in Friedrichsthal schlugen sie ihre Zelte auf. Dort wurde den Kindern ein buntes Programm geboten. So lösten die Wölflinge mit Geschick einen selbstgebildeten „Gordischen Knoten“.

Als es dunkel war und nur die Sterne am Himmel leuchteten, starteten die Wölflinge zu einer Nachtwanderung. Anschließend versammelten sie sich um das Lagerfeuer. Die Wölflinge erhielten mehrere Bildsymbole und Gegenstände. Dann erfanden sie in gemischten Kleingruppen mit viel Kreativität jeweils ein Theaterstück, in dem diese Zeichen und Dinge vorkamen. Zum Abschluss des Lagers gab es dann vor großem Publikum eine beeindruckende Aufführung. Dabei spielten die Wölflinge souverän ihre Rollen. Zum Bezirk Saarbrücken der DPSG gehören die Stämme Brebach, Dudweiler, Friedrichsthal, Klarenthal, Köllerbach, Ludweiler und Rentrisch.

www.dpsg-saarbruecken.de



Unser Leistungsangebot:

Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus
salecker
orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

KUNST WERK
Herbstfest des Kunsthandwerks

16. & 17. September
Gersweiler
Am Ziegelhof 5

Samstag ab 15 Uhr – Sonntag ab 11 Uhr.

Künstler und Bastler aus der Region
präsentieren ihre Arbeiten

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com



RECHTSANWÄLTE Sellen & Görres

Tel.: 06898 - 24 0 48

Christof Sellen

Arbeitsrecht
Familienrecht
Internetrecht
Mietrecht
Forderungsangelegenheiten

Frank Görres

Verkehrs- u. Unfallrecht
Strafrecht
Vertragsrecht
Kaufrecht
priv. Baurecht

in Bürogemeinschaft: **Rechtsanwalt Alexander Sellen**

Steuerrecht, Leasingrecht, Schuldnerberatung



Völklingen | Marktstr. 19 | 06898 24048
öffentl. Parkplätze vor dem Haus
www.rechtsanwalt.vn

DIE JUNGE FAHRSCHEULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

Vertragspartner
aller Kranken-
und Pflegekassen

– Seniorenpflege

– Krankenpflege

– Behandlungspflege

– Betreuung

– hauswirtschaftliche Versorgung

– Beratung für pflegende Angehörige

– Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

– 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst



ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil:
01 77 / 7 27 93 40

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

SOFTTEX

PERSONALDIENSTLEISTUNGEN



Ihre Ansprechpartner:

Jean-Luc Gerhaier • Elke Gerhaier • Sascha Kehl
Geschäftsführer Personalleitung Personaldisponent

Pfählerstraße 17 • 66128 Saarbrücken

Tel.: 0681 588 100 • Fax: 0681 588 10 22

Web: www.softtex-zeitarbeit.de • E-Mail: sk@softtex-zeitarbeit.de

Die Softtex GmbH ist ein MSZert-zertifizierter Personaldienstleister. Wir überlassen gewerbliches Personal in Deutschland, Frankreich, Luxemburg und der Schweiz. Auf Grund unserer Seriosität – der sehr guten Dienstleistung und unserem Power Service, haben wir uns das Vertrauen bei vielen namhaften Kunden erworben.

Unsere Mitarbeiter wissen Ihren Arbeitsplatz bei Softtex zu schätzen, denn viele Mitarbeiter haben so Ihren dauerhaften Arbeitsplatz beim Kunden gefunden und wurden auf Grund Ihrer Kompetenz, Zuverlässigkeit und Leistung übernommen.

Wir überlassen:

Schlosser • Schweißer mit Prüfung • HZG Installateure • Elektriker • Helfer u. Produktion
Gerne können Sie uns als Firma oder Bewerber ansprechen.

YES!
**ICH FAND
EINEN JOB!**

1. Burbacher Musiksommer letztes Konzert in diesem Jahr

Die Kirchengemeinde St. Eligius hat den 1. Burbacher Musiksommer ins Leben gerufen. Seit Juni findet unter freiem Himmel je ein Live-Konzert auf der Pfarrterrasse zum Park St. Eligius statt, allerdings bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal. Für Bewirtung ist gesorgt. Der Eintritt ist frei. Zum Abschluss des Burbacher Musiksommers am Sonntag, dem 17. September, um 11:00 Uhr freuen wir uns auf „fezzoforte“-Jugendorchester der Musikschule Püttlingen e.V. Das

Jugendorchester „fezzoforte“, unter der Leitung von Norma Frank, besteht aus 12-15 Jugendlichen im Alter von 10-17 Jahren. Sie spielen Querflöte, Klarinette, Saxofon, Trompete, Horn, Posaune und Schlagzeug. Das Repertoire reicht von schwungvollen Klassikern der Rock- und Pop-Geschichte (z.B. The Final Countdown, Eye of the Tiger) über Filmmusik (z.B. Fluch der Karibik, Star Wars) bis hin zu aktuellen Radiohits (Happy, Shut Up and Dance). Herzliche Einladung!

St. Eligius-Burbach



Erstkommunion 2018

Wenn Sie Ihr Kind für die Erstkommunion 2018 und der dazugehörigen Vorbereitung in St. Eligius-Burbach anmelden möchten, rufen Sie bitte bis Freitag, dem 15. September, im Pfarrbüro an unter der Telefonnummer (0681) 76203. Die Familien werden NICHT angeschrieben.

Ewig Gebet

Am Sonntag, dem 24. September, wird in St. Eligius-Burbach in der Pfarrkirche der diesjährige Tag des Ewigen Gebets gefeiert. Nach der Eröffnungsandacht um 15:00 Uhr, spielt um 15:30 Uhr unser Kirchenmusiker Georg Zimmol meditative Orgelstücke. Von 16:00 bis 17:00 Uhr ist Stille Anbetung angesetzt. Um 17:00 Uhr ist die Frauenbetstunde. Den Abschluss des Tages bildet um 18:00 Uhr das festliche Hochamt unter Mitgestaltung durch unsere Kirchenchöre ST. Eligius und

Herz Jesu. Herzliche Einladung!

Angebote:

Nach der Sommerpause ist wieder Frauenmesse am Mittwoch, den 20. September 2017, um 09:00 Uhr in der Pfarrkirche. Anschließend ist gemeinsames Frühstück im Pfarrheim St. Eligius. Herzliche Einladung!

Die diesjährige Auszeit für Frauen geht nun zu Ende. Zum Abschluss der Reihe lädt die kfd St. Eligius-Burbach herzlich alle interessierten Frauen zu einer Auszeit mit „Lieder, Lachen, Lagerfeuer“ ins Pfarrheim Herz Jesu (Odilienbergstraße 2, Burbach) am Montag, dem 25. September 2017, um 18 Uhr ein. Bitte merken Sie sich auch folgende Termine vor: Dienstag, 12. September 2017, Fahrt mit der kfd nach Maria Geburtsmarkt nach Lebach (mit der Saarbahn) und Herbsttagesfahrt am 24. Oktober 2017 nach Lutzelbourg – Frankreich.

Ihre kfd St. Eligius



am Samstag, 30. September 2017
von 10.00 - 14.00 Uhr
im Ev. Gemeindehaus Gersweiler,
Krughütterstr. 4



„Rund um die Kartoffel“

Alle Kinder zwischen 5 und 12 Jahren sind herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Wir bitten um vorherige Anmeldung!
Kosten für Getränke + Mittagsimbiss: 3,00 €

Es freut sich auf Dein Kommen: Pfarrerin Jutta Seibert und das Kindergottesdienst-Team

Monatsspruch September 2017: Lukas 13, 30 :

„Es sind Letzte, die werden die Ersten sein, und es sind Erste, die werden die Letzten sein.“



Die Frage der Jünger an ihren Meister Jesus ist brisant bis heute: „Wer wird selig werden? Wer kommt in den Himmel? Wer wird „Erbe in Gottes Saal“ sein, wie es Martin Luther gesagt hat? Eine wichtige Frage. Denn das Zeugnis der Bibel lautet: Mit dem Tod ist nicht alles aus. Es gibt ein Leben nach dem Tod in der Ewigkeit bei Gott-Jesus Christus oder in der Gottesferne. Wer meint, „wir kommen alle, alle in den Himmel, weil wir so brav sind“, wie der alte Karnevalschlager lautet, der wird sich womöglich einmal in der Gottesferne wiederfinden. Und wer meint: „Ich komme in den Himmel, weil ich so fromm, so gottesfürchtig, so hilfsbereit und menschenfreundlich bin“, der wird einmal staunen, dass er nicht der Erste im Himmel mit Logenplatz sein wird, sondern der letzte begnadigte Sünder, der gerade noch durch das schon fast verschlossene Tor zur Ewigkeit bei Gott geschlüpft ist. In Jesu Gleichnis von den Arbeitern im Weinberg ist der Arbeiter zuerst mit der Löhnung dran, der

als Letzter eingestellt wurde. Er erhielt den gleichen Lohn wie der zuerst Eingestellte. Auf dessen Einspruch hin bekommt er zur Antwort von Gott: „Weißt du nicht, dass ich so GÜTIG bin?“ Der Apostel Paulus schreibt an die Christen in Philippi: „Schaffet, daß ihr selig werdet mit Furcht und Zittern; denn GOTT ist's, der in euch wirkt beides, das Wollen und das Vollbringen nach seinem Wohlgefallen.“ Also darauf kommt es an: Ganz nah bei GOTT-JESUS CHRISTUS zu sein. IHN HERR sein zu lassen in unserem Leben: „Was willst DU, HERR, das ich tun soll?“ Wer einmal Erster und wer einmal Letzter sein wird im Reich Gottes, auch hier schon auf der Erde, darauf kommt es nicht an, sondern dass mich Gott überhaupt würdigt, Zeuge zu sein für IHN, mitzuarbeiten am Reich Gottes, und dass ich dann einmal drin bin im Himmel bei Gott. Auf dieses Ziel hin zu leben macht sinnvolles Leben aus. Denn: „Das Schönste kommt noch!“

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.

SALON
*Scheren
Schnitt*

Hauptstraße 80
66128 Sbr.-Gersweiler
Telefon: (0681) 70768
Handy: 0176 / 38 20 86 26
veroniquethibault44@yahoo.de

– Wir sind der Friseur an Ihrer Seite –

Di.- Fr. 9:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 14:00 Uhr



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern

Notfalldienst Ärzte

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils samstags um 8:00 Uhr und endet montags um 8:00 Uhr. Sowie an Feiertagen, Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.

Zentraler Bereitschaftsdienst

Gersweiler - Klarenthal

Knappschaftskrankenhaus Püttlingen, In der Humes 35, Tel.: (06898) 55 - 2430 od. **Caritasklinik St. Theresia** (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, Tel.: (0681) 406 -1234 Bus: Linie 103, 104, 134 von Klarenthal bis Halt Betriebshof, Umstieg z.B. Linie 129 bis Caritasklinik

SOS-TAXI:

Tel.: (01805) 66.30.05

(14 Cent in der Min./Festnetz)

Malstatt - Burbach

Evang. Krankenhaus Saarbrücken Großherzog-Friedrich-Straße 44 Telefon (0681) 3.88.67.00 oder **Caritasklinik „St. Theresia“ Rastpfuhl**, Rheinstraße 2 Telefon (0681) 4.06.12.34

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle (0681) 1.92.22 oder 112.

Notfalldienst Kinderärzte

Stadtverband Saarbrücken

Winterbergklinikum Saarbrücken

Notdienstpraxis

Telefon (0681) 9.63.30.00

Notfalldienst Zahnärzte

Saarlandweiter Notfalldienst

Patienten Informationsstelle

www.zahnaerzte-saarland.de

Telefon (0681) 5.86.08.25

Krankenhäuser

Winterbergklinikum (0681) 96.30

Caritasklinik Rastpfuhl (0681) 40.60

Evang. Krankenhaus (0681) 3.88.60

SHG-Klinik Sonnenberg (0681) 88.90

SHG-Klinik Völklingen (06898) 120

SHG-Klinik Brebach (0681) 8.89.27.11

Klinik Püttlingen (06898) 5.50

Wichtige Rufnummern

Bienen, Hornissen, Wespen, Rote Waldameisen - Beratung und Umsiedlung Guido Hilgers (0157) 79.31.75.27

Amt für Grünanlagen, Forsten u. Landw., Im Weyerbachtal 24a Pflegegest. West (0681) 7.61.68.37

Kompost.-anl. GW (0681) 7.02.01.58

Wichtige Rufnummern

Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saar (0681)1.92.22

Gift-Notrufzentrale (06841) 1.92.40

Polizei Völklingen (06898) 20.20

Polizei Gersweiler (0681) 99.70.200

Polizei Burbach (0681) 9.71.50

Kontaktp. Burbach (0681) 971.52.22

Stadtwerke Saarbrücken (0681) 58.70 (bei Störung Wasser-Strom-Gas)

Bauhof Gersweiler (0681) 70.588

Bürgeramt Burbach (0681) 905.47.47

Bezirksbürgermeister Dr. C. Theres Sprechstunde: Mo + Do von 14-16 Uhr sowie nach Vereinbarung Telefon: (0681) 9.05.53.11

Sperrmüllabfuhr (0681) 97.13.03.11

Rentenstelle Bürgerh. (0681) 905.53.48

Senioren-Sicherheits-Berater

Werner Caspar (0152) 59.72.22.07

Hans Fries (0681) 78.05.89

Heinz Mang (0681) 70.27.80

Günter Thome (0681) 70.04.10

Schiedsleute

Schiedsfrau Gersweiler

Karin Klein (0681) 20.33.90

Schiedsfrau Klarenthal

Isolde Böttcher (06898) 3.72.56

Schiedsmann Burbach

Julius Roth (0681) 7.75.21

Schiedsmann Malstatt

Fred Pelletier (0681) 7.28.30

Soziale Einrichtungen

AWO-Sozialstation (0681) 3.34.11

Oek. Malstatt-Burbach (0681) 4.78.00

Oek. Gersweiler-Klarenthal (0681) 5.26.36

Pflegedienst

Dunkel und Mertes (06806) 30.69.44

Pflegedienst

Regenbogen (06898) 9.35.85.60

Malteser Krankenwagen (0681) 970.35.35

City Ambulanz (080000) 1.92.18

Jugendamt (0681) 506.55.55

Jugendpfleger Kammer (0681) 506.51.53

Gemeinwesenarbeit

Burbach (0681) 76.19.50

Stadtteilbüro Malstatt (0681) 94.73.50

Kultur+Lesetreff

Burbach (0681) 75.35.892 od. 75.59.444

Notfalldienst Apotheken

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 01.09.17:

Apotheke unter den Arkaden Völklingen Rathausstr.19, Tel.: (06898) 2.40.57

Samstag, 02.09.17:

Die Neue Apotheke Saarbrücken Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060

Sonntag, 03.09.17:

Saar-Apotheke Saarbrücken St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Montag, 04.09.17:

Rats-Apotheke Klarenthal Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Dienstag, 05.09.17:

Glückauf-Apotheke Burbach Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Mittwoch, 06.09.17:

Apotheke im Medizeum Saarbrücken Europaallee 15, Tel.: (0681) 88.39.85.0

Donnerstag, 07.09.17:

Viktoria Apotheke Saarbrücken Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Freitag, 08.09.17:

Pluspunkt Apotheke Saarbrücken Europagalérie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Samstag, 09.09.17:

Apotheke am Homburg Saarbrücken Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Sonntag, 10.09.17:

Josef-Apotheke Geislautern Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Montag, 11.09.17:

Grüne Apotheke Saarbrücken Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Dienstag, 12.09.17:

Stadt-Apotheke Saarbrücken Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Mittwoch, 13.09.17:

Barbara-Apotheke Altenkessel Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Donnerstag, 14.09.17:

Apotheke im Globus Völklingen Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Freitag, 15.09.17:

Landmann Apotheke Völklingen Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10

Samstag, 16.09.17:

Landmann Apotheke Saarbrücken Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Sonntag, 17.09.17:

St. Lukas-Apotheke Saarbrücken Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Montag, 18.09.17:

Apotheke am Geller Völklingen Am Geller 2, Tel.: (06898) 2.68.41

Dienstag, 19.09.17:

Winterberg-Apotheke Klarenthal Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Mittwoch, 20.09.17:

Linden-Apotheke Ludweiler Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00

Donnerstag, 21.09.17:

Heidstock Apotheke Heidstock Gerhardstraße 185, Tel.: (06898) 81662

Freitag, 22.09.17:

Marien-Apotheke Fürstenhausen Saarbrücker Str. 62, Tel.: (06898) 35.39

Samstag, 23.09.17:

Burg-Apotheke Püttlingen Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Sonntag, 24.09.17:

Hütten-Apotheke Saarbrücken Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Montag, 25.09.17:

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Dienstag, 26.09.17:

Sonnen-Apotheke Ludweiler Völklingerstr. 47, Tel.: (06898) 4.17.36

Mittwoch, 27.09.17:

Sonnen-Apotheke Saarbrücken Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Donnerstag, 28.09.17:

Rastpfuhl-Apotheke Saarbrücken Rastpfuhl 3, Tel.: (0681) 7.11.01

Freitag, 29.09.17:

Rossel-Apotheke Großrosseln Ludweilerstr. 3, Tel.: (06898) 4.13.38

Samstag 30.09.17:

Glückauf-Apotheke Gersweiler Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Sonntag, 01.10.17:

Saar-Apotheke Saarbrücken St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Montag, 02.10.17:

Rats-Apotheke Klarenthal Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Dienstag, 03.10.17:

Glückauf-Apotheke Burbach Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Mittwoch, 04.10.17:

Apotheke im Medizeum Saarbrücken Europaallee 15, Tel.: (0681) 88.39.85.0

Donnerstag, 05.10.17:

Viktoria Apotheke Saarbrücken Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Freitag, 06.10.17:

Pluspunkt Apotheke Saarbrücken Europagalérie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ BurbachPfarrbüro St. Eligius: Bergstr. 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7.62.03**Fr., 01.09.17, 18:00 Uhr**

Heilige Messe

Sa., 02.09.17, 18:00 Uhr

Heilige Messe

So., 03.09.17, 10:00 Uhr

Hochamt, anschl. Fröhshoppen

Di., 05.09.17, 14:30 UhrSeniorenmesse,
anschl. Seniorenclub**Mi., 06.09.17, 09:00 Uhr**

Heilige Messe

Mi., 06.09.17, 10:30 Uhr

Heilige Messe im Haus Edelberg

Mi., 06.09.17, 16:30 Uhr

Heilige Messe im Haus Sonnenwinkel

Fr., 08.09.17, 18:00 Uhr

Heilige Messe

Sa., 09.09.17, 18:00 Uhr

Vorabendmesse

So., 10.09.17, 10:00 Uhr

Hochamt

So., 10.09.17, 11:30 Uhr

Taufe

Di., 11.09.2017Fahrt mit der KFD St. Eligius
zum Maria Geburtmarkt nach
Lebach**Mi., 13.09.17, 09:00 Uhr**

Heilige Messe

Do., 14.09.17, 09:30-11:30 Uhr

Lebenscafé, PH St. Paulus (Lebacher Str.)

Fr., 15.09.17, 18:00 Uhr

Heilige Messe

Sa., 16.09.17, 14:00 Uhr

Kirchliche Trauung

Sa., 16.09.17, 18:00 Uhr

Vorabendmesse

So., 17.09.17, 10:00 Uhr

Hochamt

So., 17.09.17, 11:00 UhrKonzert mit dem Jugendorchester
„fezzoforte“**Mi., 20.09.2017, 09:00 Uhr**Frauenmesse, anschl. gemeinsames
Frühstück im PH St. Eligius**Mi., 20.09.17, 16:30 Uhr**

Hauskommunion im Haus Sonnenwinkel

Do., 21.09.17, 19:30 UhrGemeinsame Kirchenchorprobe
zu Ewig Gebet in der Kirche**Fr., 22.09.17, 18:00 Uhr**2. Sterbeamte für die im August
2017 Verstorbenen und 1. Jahrgedächtnis
für die im September
2016 Verstorbenen**Sa., 23.09.17, 18:00 Uhr**

Vorabendmesse

So., 24.09.17

Kein Hochamt um 10:00 Uhr

So., 24.09.17, 15:00 UhrEröffnungsandacht zum Tag des
Ewigen Gebets**So., 24.09.17, 15:30 Uhr**

Orgelmusik mit Georg Zimml

So., 24.09.17, 16:00 Uhr

Stille Anbetung

So., 24.09.17, 17:00 Uhr

Frauenbetstunde

So., 24.09.17, 18:00 UhrFestliches Hochamt unter
Mitwirkung der Kirchenchöre**Mo., 25.09.17, 18:00 Uhr**Auszeit für Frauen – „Lieder, Lachen,
Lagerfeuer“, PH Herzl Jesu**Mi., 27.09.17, 09:00 Uhr**

Heilige Messe

Do., 28.09.17, 17:00 – 19:00 Uhr

Lebenscafé, PH St. Paulus (Lebacher Str.)

Fr., 29.09.17, 18:00 Uhr

Heilige Messe

Sa., 30.09.17, 18:00 Uhr

Vorabendmesse

So., 01.10.17, 10:00 UhrHochamt zum Erntedankfest,
anschl. Fröhshoppen im PH**Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):****Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (jed. 1.+3. Montag im Monat)**Dienstag:** 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im Pfarrheim St. Eligius

(jeden 1. Dienstag im Monat auch in den Ferien und an Feiertagen)

Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

14:45 – 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahren im

Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

16:30-18:00 h Basteln für Kinder ab 9 Jahren, im Jugendraum des

Pfarrheims St. Eligius (Anmeldung!)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius

Mittwoch: 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule

18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu

Donnerstag: 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis im ehem. Kindergarten

Herz-Jesu (Odilienbergstr. 1)

17:00–18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 8 Jahren im

Pfarrheim St. Eligius, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“

20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim Herz-Jesu

Samstag: 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)**Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)**

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon 06898/32477

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo., Do., Fr. 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr. Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Büro Gersweiler:Di. 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Kontakt: (0681) 70 21 74 (nur zu den Bürozeiten) www.st-barbara-saarbruecken.de**Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal****Fr, 01.09.17, 18:30 Uhr**

Wortgottesdienst als Abendlob

So, 03.09.17, 10:30 UhrHochamt zur Eröffnung des
Pfarrfestes Klarenthal**Mi, 06.09.17, 15:00 Uhr**

Seniorenwortgottesdienst

Fr, 08.09.17, 18:30 Uhr

Hl. Messe

So, 10.09.17, 11:00 Uhr

Hochamt

So, 10.09.17, 15:00 Uhr

Taufe

Fr, 15.09.17, 09:00 Uhr

Hl. Messe

Sa, 16.09.17, 18:30 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Di, 19.09.17, 18:30 Uhr

Hl. Messe

Sa, 23.09.17, 18:00 Uhr

Einführung von Pastor

Lars Meiser

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen**Di, 12.09.17, 18:30 Uhr**

Hl. Messe

Do, 28.09.17, 18:30 Uhr

Hl. Messe

Sa, 30.09.17, 14:00 Uhr

Trauung

Sa, 07.10.17, 18:30 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler**Sa, 02.09.17, 18:00 Uhr,**

Sonntagvorabendmesse

Do, 07.09.17, 15:00 Uhr

Seniorenwortgottesdienst

Sa, 09.09.17, 18:00 Uhr

Sonntagvorabendmesse

So, 10.09.17, 15:00 Uhr

Taufe

Do, 21.09.17, 09:00 Uhr

Hl. Messe

Sa, 30.09.17, 18:30 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Beichte Gemeinden Klarenthal, Gersweiler u. Ottenhausen:Sa. ½ Std. vor Beginn der Vorabendmesse in Ottenhausen
Empfang des Bußsakramentes.**Erstkommunion 2018**

Altenkessel: 08. April 10.00 Uhr (Weißer Sonntag)

Klarenthal: 15. April 10.00 Uhr

Herzlich möchten wir Sie über den Beginn auf die Vorbereitung zur
Erstkommunion informieren.Die Anmeldung zur 1. Hl. Kommunion erfolgt von Dienstag, 12.9.2017,
bis Freitag, 15.9.2017, zu den unten angegebenen Zeiten bei Herrn
Pastor Meiser in den betreffenden Pfarrbüros. Die Anmeldung ist
wahlweise unabhängig vom Wohnort an einem der genannten Termine
möglich.Wenn ihr Kind nicht in unserer Pfarrgemeinde getauft ist, bringen
Sie bitte das Familienstammbuch oder eine Taufurkunde mit. Für
entstehende Kosten wie Weggottesdienste, Bibeltage und Sonstigeswww.peter-schneider-bestattungen.de**Beerdigungsinstitut****Peter Schneider GmbH**

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden**0681 / 7 96 10****Erd-, Feuer-, Friedwald- und
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge**

erheben wir einen Unkostenbeitrag von 25,- Euro, der mit der Anmeldung zu zahlen ist. Bei Interesse als Katechet/in mitzuarbeiten teilen Sie dies bitte auch bei der Anmeldung mit.

Anmeldezeiten St. Barbara: Hauptstr. 51, 66127 Klarenthal
Anmeldezeiten St. Nikolaus: Blumenstr. 22, 66126 Altenkessel

Di, 12.9.: 17 - 19 Uhr Do, 14.9.: 17 - 19 Uhr
Mi, 13.9.: 16 - 18 Uhr Fr, 15.9.: 15 - 17 Uhr
Telefon: 06898 - 324 77 Telefon: 06898 - 850 860

Der erste Elternabend für alle Eltern der Kommunionkinder aus St. Barbara und St. Nikolaus findet am Dienstag, 26.09.2017 um 19.30 Uhr im Pfarrheim Klarenthal statt. Herzliche Einladung!

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal

Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:

Mo. von 09:00-13:00 Uhr, Do. von 12:00-16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Di. von 10:00-16:00 Uhr, Fr. von 09:00-12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de

Sa., 02.09.17, 18:00 Uhr
Abendgottesdienst (Klarenthal)

So., 03.09.17, 09:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl (Gersweiler)

Mi., 06.09.17, 15:30 Uhr
Gottesdienst (Haus Balthasar Klarenthal)

Sa., 09.09.17, 18:00 Uhr
Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfirmanden/innen (Gersweiler)

So., 10.09.17, 17:00 Uhr
Tischreden zur Reformation mit Essen (Klarenthal)

Flötenkreis und Kinderchor
Probe montags um 15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr -neue Mitglieder willkommen-

Kirchenchor
Probe donnerstags 19:30 Uhr -neue Mitglieder willkommen-

Besuchsdienstkreis
Jeden 1. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr

Theatergruppe
Informationen: B. Petry-Ruth, Tel.: 0681-7094133

Projektgruppe Alternative Gottesdienste
Treffen zweimal im Monat, mi. 19:30-21:30 Uhr Informationen bei Sabine Blügel-Ebinghaus (0179/1240883 o. 06821/9145150)

So., 17.09.17, 09:30 Uhr
gemeinsamer Gottesdienst mit Feier der Silbernen Konfirmation (Klarenthal)

So., 24.09.17, 09:30 Uhr
Gottesdienst (Gersweiler)

So., 24.09.17, 11:00 Uhr
Alternativer Gottesdienst „Ich könnte platzen!“ (Klarenthal)

So., 01.10.17, 10:00 Uhr
Familiengottesdienst mit Kindergarten (Gersweiler)

So., 01.10.17, 10:00 Uhr
Familiengottesdienst (Klarenthal)

E-Mail: sabinebluegel-ebinghaus@web.de)

Eine-Welt-Laden
beim Kirchenkaffee und nach den Alternativen Gottesdiensten im Gemeindehaus

CVJM Klarenthal e.V.
Bibelfrühstück: samstags ab 08:30 Uhr
Posaunenchor: freitags ab 19:30 Uhr
-Anfänger willkommen-
Regenbogenclub: mittwochs 17:00-18:30 Uhr (für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834/401499 oder 06898/32583.

Frauenhilfe
Mittwochs alle 14 Tage um 15:30 Uhr. Leitung: Gisela Stauch, Tel.: (06898) 37 48 5

„Ich könnte platzen!“ Alternativer Gottesdienst in Klarenthal:

Es gibt ganz unterschiedliche und konträre Bereiche, in denen Gefühle unser Leben zum Platzen bringen. Wut, Ärger, Unverständnis, Stress, Überforderung - das alles mögen Gründe dafür sein. Aber genauso können Freude und Glück Auslöser dafür sein, dass wir platzen könnten. Am Sonntag, dem 24. September 2017 findet um 11:00 Uhr in der Ev. Kirche in Klarenthal, Hauptstr. 67 der nächste Alternative Gottesdienst statt. Menschen, die Kirche „anders“ erleben wollen, sind dazu herzlich eingeladen.

Der Gottesdienst wird musikalisch von einer Band und einer Singgruppe begleitet. Während des Gottesdienstes wird eine kreative Kinderbetreuung angeboten und in der Kirche ist für Kleinkinder eine Spiel- und Lesecke eingerichtet.

Der gesamte Gottesdienst einschließlich der gesungenen Lieder wird

wie gewohnt von einer Gebärdendolmetscherin übersetzt, zusätzlich ermöglichen wir Hörgeschädigten auch, die gesprochenen Worte im Gottesdienst – übersetzt durch eine Schriftdolmetscherin - live mitzulesen. Für sehbehinderte Menschen gibt es Programme in Großdruck und in Blindenschrift. Die Kirche ist barrierefrei erreichbar. Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher zu einem Imbiss im Gemeindesaal eingeladen.

Golden Girls

die junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel Tel. 0681 70 05 53, in der Regel erster Montag im Monat; um 18:30 Uhr im Gemeindesaal

Ökumenischer Bibelgesprächskreis

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681 70 21 44. In der Regel dritter. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Ev. Pfarrhaus Gersweiler

Kindergottesdienst- Vorbereitung

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44. jeden Montag um 20:00 Uhr im Pfarrhaus (außer in den Schulferien)

Chor Black & White Singers

Leiterin: Silke Profitlich, Tel.: 70 95 647. Mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindesaal (außer in den Schulferien)

Kirchlicher Unterricht

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44.

Frauengruppe

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44. Je letzter Mittwoch im Monat um 20 Uhr

Qi Gong-Gruppe

Ansprechpartnerin:
Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10, jeden Dienstag um 18:30 Uhr im Gemeindesaal Gersweiler, Krughütter Straße 4 (außer in den Schulferien)

Jeden Mittwoch - 14.00 - 16.00 Uhr: Sprechstunde bei Pfarrer Lorenzen

Ev. Kirchengemeinde Malstatt

(0681) 4 39 39

So., 03.09.17, 11:00 Uhr
zentr. ökum. Gottesdienst auf dem Schulhof Kirchbergschule / zum Kirchbergfest

So., 03.09.17
kein Gottesdienst in Malstatt und Knappenroth

Sa., 09.09.17, 18:00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Rußhütte)

So., 10.09.17, 09:30 Uhr
Gottesdienst (Kirche Malstatt)

So., 10.09.17, 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Knappenroth)

Sa., 16.09.17, 16:00 Uhr
zentraler Familiengottesdienst (Kirche Rußhütte)

So., 17.09.17, 11:00 Uhr
Gottesdienst in der Johanneskirche in St. Johann

Do., 21.09.17, 10:00 Uhr
Gottesdienst (Johanna Kirchner Haus)

So., 24.09.17, 09:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Malstatt)

So., 24.09.17, 10:30 Uhr
Gottesdienst (Kirche Knappenroth)

So., 01.10.17, 10:00 Uhr
Erntedank, zentraler Gottesdienst mit Abendmahl Erntedank (Kirche Malstatt)

Ev. Kirchengemeinde Burbach

(0681) 7 74 84

Mi., 27.09.17, 10.30 Uhr
Gottesdienst (Haus Edelberg)

Mi., 27.09.17, 16.30 Uhr
Gottesdienst (Haus Sonnenwinkel)

So., 17.09.17 kein Gottesdienst
Gottesdienste werden in der Regel um 10:00 Uhr gefeiert, an einem Sonntag im Monat wird nur in einer der Nachbargemeinden ein Gottesdienst angeboten.

Gruppen und Kreise

Montag
ab 15:00 Uhr: Montagstreff/ Freundeskreis, jeden 1. & 3. Montag im Monat im Lutherhaus (LH)
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)
nach Vereinbarung: Treffen Bezirkshelfer (LH)
Dienstag
Kirchlicher Unterricht

15:30 Uhr: für Konfirmanden
16:30 Uhr: für Katechumenen
Dienstag
9:30 - 10:30 Uhr: Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)
15:30 - 17:00 Uhr:
Tanzgruppe (LH)
Mittwoch
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)

Unsere Angebote im September

IBU-ratiopharm® 400 mg akut
Schmerztabletten



Sie sparen **26%** **3,99 €**
statt 5,45 €** | 20 Stück

Thomapyrin® INTENSIV*



Sie sparen **21%** **6,29 €**
statt 7,97 €** | 20 Tabletten

FAKTU® lind*



Sie sparen **20%** **9,49 €**
statt 11,97 €** | 25 g Salbe
Entspricht 37,96 € / 100 g

proff® Schmerz-Creme
50 mg/g*



Sie sparen **19%** **11,29 €**
statt 14,03 €** | 100 g

OMEPEX® HEXAL 20 mg*



Sie sparen **20%** **9,49 €**
statt 11,97 €** | 14 Kapseln

Gingium® intens 120 mg*



Sie sparen **22%** **6,99 €**
statt 89,99 €** | 120 Filmtabl.

Abbildungen ähnlich



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

Nähe ist einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Weil man die Sparkasse
immer und überall erreicht.
Von zu Hause, mobil und in der Filiale.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Saarbrücken